

436212-2026 - Wettbewerb

Italien – Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung – eGPA 10892 "CONDENSATORI ELETTRICI PER IMPIEGHI FERROVIARI"

OJ S 120/2026 25/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

E-Mail: f.marzantini@trenitalia.it

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: eGPA 10892 "CONDENSATORI ELETTRICI PER IMPIEGHI FERROVIARI"

Beschreibung: eGPA 10892 "CONDENSATORI ELETTRICI PER IMPIEGHI FERROVIARI"

Kennung des Verfahrens: f59cd1e5-bc9d-4dc6-bbde-4113b40f4dd6

Interne Kennung: eGPA 10892 "CONDENSATORI ELETTRICI PER IMPIEGHI FERROVIARI"

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 823 200,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: eGPA 10892 "CONDENSATORI PER IMPIEGHI FERROVIARI A CATALOGO" - Lotto 1
Beschreibung: eGPA 10892 "CONDENSATORI PER IMPIEGHI FERROVIARI A CATALOGO" - Lotto 1
Interne Kennung: eGPA 10892 "CONDENSATORI PER IMPIEGHI FERROVIARI A CATALOGO" - Lotto 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 549 600,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a € 458.000,00 IVA esclusa;

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari a: € 229.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4856>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4856>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo complessivo della procedura di gara per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36 /2023. Lotto 1: € 10.992,00 Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00 (euro dieci milioni/00).

Frist für den Eingang der Angebote: 16/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tar Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0002

Titel: eGPA 10892 "CONDENSATORI ELETTRICI PER IMPIEGHI FERROVIARI" - Lotto 2

Beschreibung: eGPA 10892 "CONDENSATORI ELETTRICI PER IMPIEGHI FERROVIARI" Lotto 2

Interne Kennung: eGPA 10892 "CONDENSATORI ELETTRICI PER IMPIEGHI FERROVIARI" - Lotto 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 273 600,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a € 228.000,00 IVA esclusa;

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari a: € 114.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4856>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4856>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo complessivo della procedura di gara per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023. Lotto 1: € 10.992,00 Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00 (euro dieci milioni/00).

Frist für den Eingang der Angebote: 16/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tar Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Registrierungsnummer: 05403151003

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

E-Mail: f.marzantini@trenitalia.it

Telefon: 0644104456

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tar Lazio

Registrierungsnummer: 80195990587

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

E-Mail: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Telefon: 0632872517

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 65483b02-d328-4e5e-86f1-d6c127984df0 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/06/2026 11:07:12 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 436212-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 120/2026

Datum der Veröffentlichung: 25/06/2026